

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## STUDIO® DOUCHER LA BASE MODÈLES: 2946.STR & 2946.STL

*American  
Standard*

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (L'installation peut nécessiter l'aide d'un professionnel dans certains cas.) De plus, assurez-vous d'installer le produit conformément aux codes locaux.

Les dimensions des ouvertures doivent avoir au moins 1/8 po de plus que les dimensions indiquées. Pour un meilleur ajustement, les mesures des ouvertures doivent être vérifiées par rapport à la base de douche reçue.

Les codes du bâtiment varient d'une région à l'autre. Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment de votre région.

### OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS...

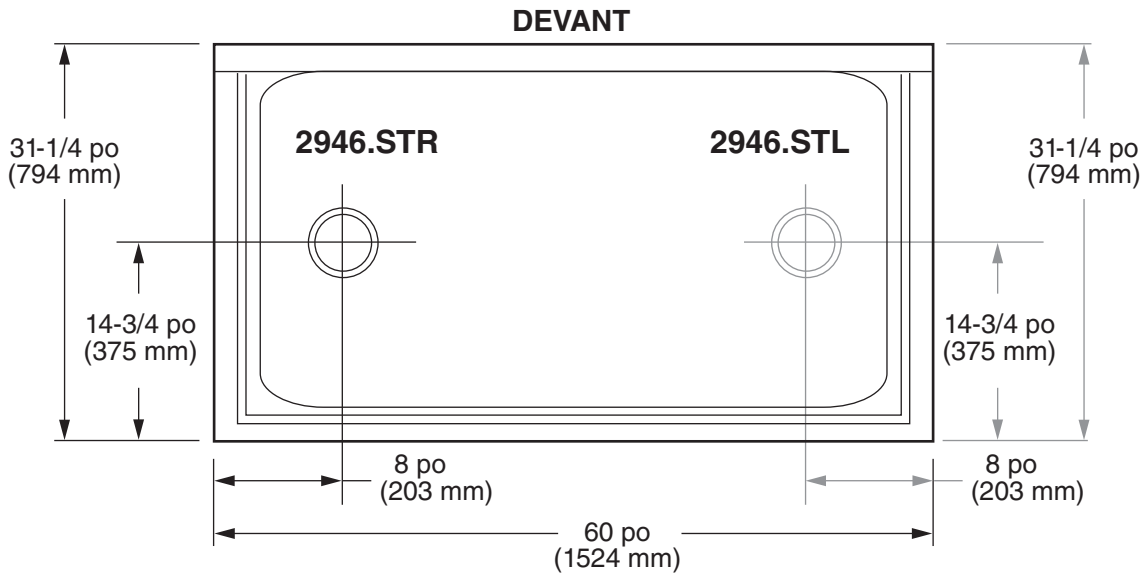
#### OUTILS :

- Niveau
- Crayon
- Équerre
- Ruban à mesurer
- Clé à tuyau
- Pincés à joint coulissant
- Tournevis
- Outils standard à bois
- Équipement de protection individuelle
- Pistolet à calfat

#### MATÉRIEL :

- Scellant à silicone
- Toile de protection
- Mélange de mortier ou coulis

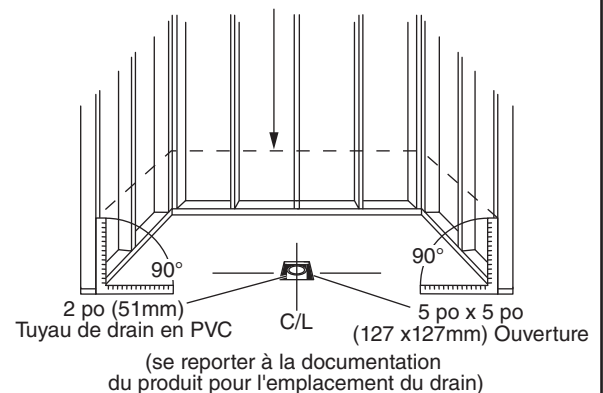
**REMARQUE :** Veuillez lire attentivement et complètement les directives avant de procéder à l'installation.



**1**

Assurez-vous que le plancher et les montants sont d'aplomb et d'équerre, selon ce qui est illustré à la Figure A. Pratiquez une ouverture de 5 po x 5 po (127 x 127 mm) au niveau du plancher pour le drain et reportez-vous à la documentation du produit pour l'emplacement réel du drain. Tracez une ligne de 6 po (152 mm) au-dessus du niveau du sous-plancher sur les montants de chaque côté de l'ouverture.

#### TRACER UN REPÈRE SUR LES MONTANTS À 6 PO AU-DESSUS DU NIVEAU DU SOUS-PLANCHER



**FIGURE A**

2

Toutes les bases de douche Studio® nécessitent l'achat d'un drain à crépine rond pour douche pour une utilisation avec un tuyau standard 40 pour drain en plastique de 2 po (51 mm). La Figure B illustre un drain typique. Coupez le tuyau à la hauteur à laquelle le corps du drain s'emboîtera parfaitement dans la base de douche. Appliquez du scellant à la silicone entre le corps du drain et la base de douche; suivez ensuite les directives.

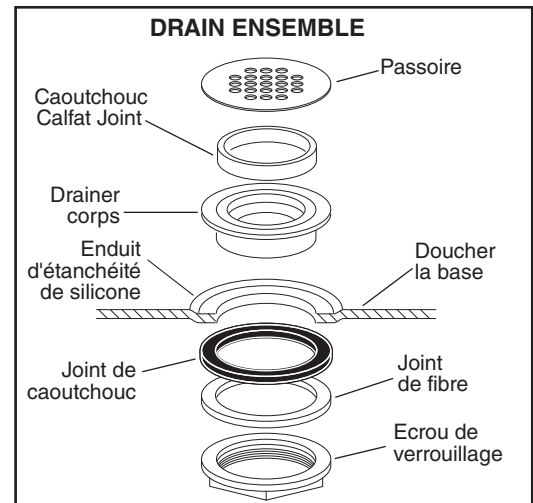


FIGURE B

3

Posez la base de douche et le drain de la façon illustrée à la Figure C. Mélangez un matériau d'assise à faible affaissement, par exemple du mortier, et appliquez une bonne couche de ce matériau pour supporter l'ensemble du fond de la base de douche. **Le béton N'est PAS recommandé. La base de douche NE doit PAS être supportée par la bride de la base.**

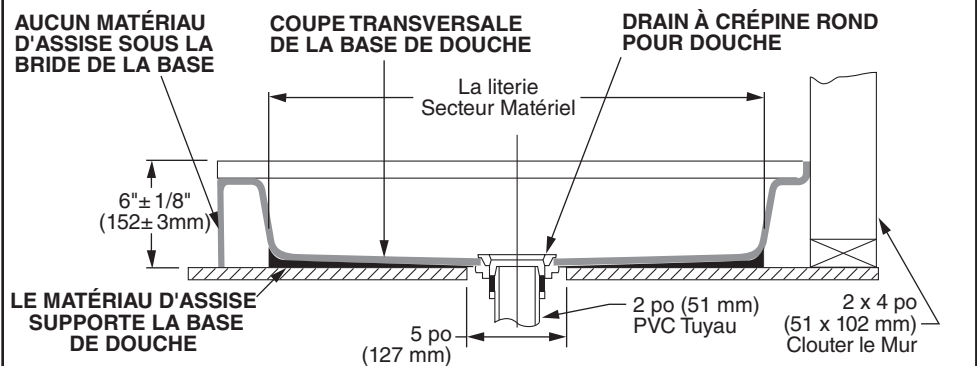


FIGURE C

4

**Après avoir coulé le matériau d'assise (mortier) et après qu'il ne soit complètement durci,** positionnez la base de douche en faisant coulisser le trou de vidange sur la conduite d'évacuation des eaux usées. Il sera nécessaire de « balancer » la base de douche d'un côté à l'autre jusqu'à ce que le dessus de la bride de carrelage soit alignée sur les lignes tracées sur les montants à l'étape 1. Assurez-vous que le tablier touche le plancher non fini sur toute la longueur de la base de douche; assurez-vous également que la base soit nivelée dans deux directions, selon ce qui est illustré à la Figure D.

**Remarque :** Laissez le mortier durcir complètement avant de mettre du poids dans le fond de la base de douche.

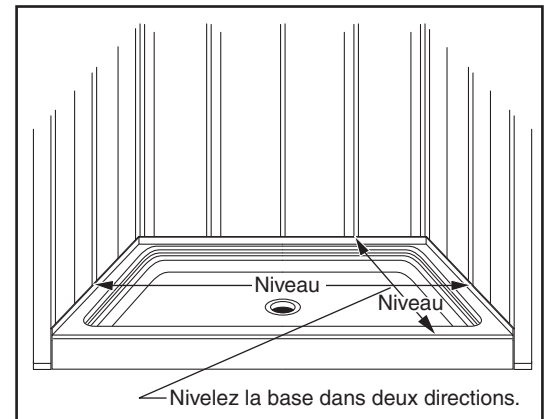


FIGURE D

5

Couvrez le grillage avec du ruban adhésif afin de protéger la finition et empêcher les débris de construction de tomber dans le drain.

Terminez l'installation comme illustré à la Fig. E.

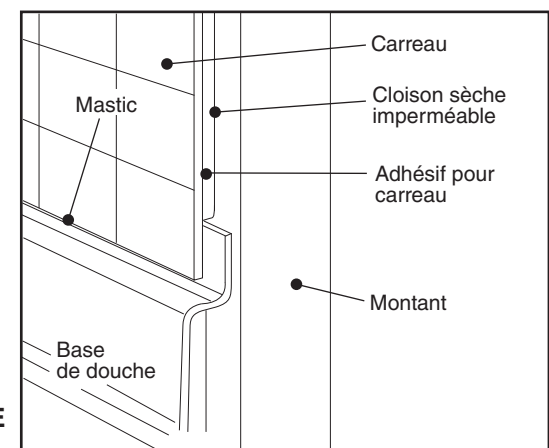


FIGURE E

## **INSTALLATION APRÈS NETTOYAGE**

Éliminez tous les débris de construction. Le ciment de carrelage peut s'enlever au moyen d'une languette en bois ou un abaisse-langue. N'utilisez pas de brosses métalliques et ne frottez avec aucun objet métallique sur la surface.

Le nettoyage après l'installation peut, habituellement, être exécuté avec de l'eau tiède et du détergent liquide pour lave-vaisselle. Les tâches tenaces peuvent être éliminées avec des granules de Spic and Span® mélangée avec de l'eau.

Le naphta peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif et de la peinture à base d'huile fraîche.

## **SOINS et ENTRETIEN**

**⚠ AVERTISSEMENT :** Les produits de nettoyage dont l'étiquette porte la mention à l'effet que le produit « ne convient pas pour l'ABS, l'acrylique ou le polystyrène » NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS. Veuillez lire attentivement les étiquettes.

- De l'eau très chaude peut causer des dommages à la surface.
- **IL NE FAUT JAMAIS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES RÊCHES SUR LES SURFACES DES PAROIS DE LA DOUCHE.**  
Après l'emploi, nettoyer avec un détergent ménager detergent cleaner. Do not use de Lestoil, le désinfectant Lysol (vaporisateur ou concentré), ni du Lysol pour cuvette, baignoire et carrelage, Windex, M. Clean, Nettoyant désinfectant pour salle de bain Dow ou produits de nettoyage en vaporisateur.
- Ne pas utiliser de brosse métallique, couteaux, ni objets tranchants pour éliminer les taches, dépôt de goudron de cigarette ni autres imperfections sur la surface.
- Les nettoyeurs abrasifs ou les poudres ne doivent pas être utilisés au risque de ternir la surface. Si la surface perd de son lustre, les parties ternies peuvent être restaurées en frottant avec une pâte à polir blanche pour carrosserie et en cirant avec une cire liquide.
- **Ne pas cirer les surfaces où vous marchez ni où vous vous tenez debout.**
- Ne pas échapper de dissolvant de vernis à ongles, d'acétone, de liquide pour nettoyage à sec, de décapant ou autres solvants sur les surfaces.
- Nettoyer immédiatement le pourtour après l'utilisation de produits de nettoyage de drain.
- Les brûlures de cigarette endommageront la surface.
- En cas de dommage à la robinetterie, les réparations peuvent être effectuées rapidement et facilement. Votre distributeur ou votre constructeur peut vous fournir les détails

## GARANTIE À VIE LIMITÉE AS AMERICA, INC. POUR BASE DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera cette baignoire à remous ou une des pièces jugée par American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Afin de mettre cette garantie en vigueur, vous devez faire parvenir la carte d'enregistrement de garantie remplie à l'attention d'American Standard, prouvant l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, carrelage, marbre, etc.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit

1. Les défauts ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel de directives d'opération et d'entretien de l'utilisateur ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. Détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. Emploi commercial.
4. Options et accessoires. La garantie limitée d'American Standard pour ces articles est d'une année sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, chauffe-eau, trousse de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.
5. Les frais de poste et de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous).
7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux. (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en vertu de cette garantie, il est suggéré qu'une réclamation soit adressée par l'entremise de l'entrepreneur ou du marchand auprès de qui le produit a été acheté, ou qu'une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) soit acheminée à l'adresse suivante :

### **Aux États-Unis:**

American Standard Brands  
1 Centennial Ave  
Piscataway, New Jersey 08854  
Attention: Directeur à la consommation

Les résidents des États-Unis peuvent aussi  
obtenir l'information sur la garantie en  
composant sans frais le (800) 442-1902  
[www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com)

### **Au Canada:**

LIXIL Canada ULC  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3

Sans frais: (800) 387-0369  
[www.americanstandard.ca](http://www.americanstandard.ca)

### **Au Mexique :**

American Standard B&K Mexique  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos n° 330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexique  
Sans frais: 01-800-839-1200  
[www.americanstandard.com.mx](http://www.americanstandard.com.mx)